



大会

Distr.: General
5 December 2011
Chinese
Original: English

第六十六届会议

第五委员会

议程项目 134 和 76(a)

2012-2013 两年期拟议方案预算

海洋和海洋法

海洋和海洋法

决议草案 A/66/L. 21 所涉方案预算问题

秘书长根据大会议事规则第 153 条提出的说明

一. 决议草案所载的要求

1. 根据决议草案 A/66/L. 21 执行部分第 63 段和第 64 段的规定，大会将请秘书长：

(a) 采取适当和及时措施，以确保在第二十一次联合国海洋法公约缔约国会议的决定中所要求的延长期内向大陆架界限委员会及其小组委员会提供秘书处服务；

(b) 向秘书处法律事务厅海洋事务和海洋法司分配适当和足够资源，以向委员会提供由于其工作周数增加而需要的充分服务和协助，包括设立更多员额，以加强海法司向委员会提供的地理信息系统、法律和行政支助。

2. 此外，根据决议草案执行部分第 36、第 66、第 168、第 208、第 231 和第 245 段的规定，大会将：

(a) 请秘书长于 2012 年 6 月 4 日至 11 日在纽约召开第二十二次公约缔约国会议，并提供必要的完全服务，包括文件；

(b) 核可秘书长分别于 2012 年 3 月 19 日至 4 月 27 日和 2012 年 7 月 30 日至 8 月 10 日在纽约召开委员会第二十九和三十届会议，为这两届会议的全体会



议部分以及委员会可能要求召开的第二十九和三十届会议任何续会提供完全的会议服务，包括文件，¹ 请秘书长在现有总体资源范围内全力满足这些要求，但有一项谅解，即下列第二十九届会议的时段将用于在海法司的地理信息系统实验室和其他技术设施对划界案进行技术审查：3 月 19 日至 4 月 5 日和 4 月 23 日至 27 日；

(c) 鉴于第 59/24 号决议第 73 段，请秘书长按照决议草案 A/66/L. 21 第 167 段以及第 60/30 号决议第 79 和 80 段，召开研究国家管辖范围以外区域海洋生物多样性的养护和可持续利用问题不限成员名额非正式特设工作组会议，在这方面将于 2012 年 5 月 7 日至 11 日召开一次得到完全会议服务的不限成员名额非正式特设工作组会议，以向大会第六十七届会议提出建议，并请秘书长竭尽全力在现有资源范畴内满足为会议提供全面会议服务的要求；

(d) 请秘书长于 2012 年 4 月 23 日至 27 日召开关于就海洋环境包括社会经济方面的状况作出全球报告和评估的经常程序的特设全体工作组第三次会议，以使全球综合评估的第一个周期得以启动，并向大会第六十七届会议提出建议；

(e) 请秘书长根据第 54/33 号决议第 2 和 3 段，于 2012 年 5 月 29 日至 6 月 1 日在纽约召开海洋和海洋法问题非正式协商进程第十三次会议，并为会议开展工作提供必要的便利，安排海法司酌情协同秘书处其他相关部门提供支助；

(f) 决定在大会第六十七届会议 2012 年 12 月 10 日和 11 日两天的全体会议上专门审议题为“海洋和海洋法”的项目并纪念《联合国海洋法公约》开放供签署三十周年，包括特别表彰马耳他大使阿尔维德·帕尔多所起的关键作用，尤其是他 1967 年 11 月 1 日在大会发表富有远见的讲话，最终导致《公约》的通过，并鼓励会员国和观察员尽可能派遣最高级别的代表出席。

二. 所提要求与 2012-2013 两年期工作方案的关系

3. 决议草案 A/66/L. 21 执行部分第 63 段和第 64 段提到的活动，涉及 2012-2013 年期间战略框架(A/65/6/Rev. 1)的方案 6(法律事务)次级方案 4(海洋法和海洋事务)及方案 24(管理及支助事务)。这些活动也属于 2012-2013 两年期拟议方案预算第 8 款(法律事务)(A/66/6(Sect. 8)和 Corr. 1)和第 29D 款(中央支助事务厅)(A/66/6(Sect. 29D))。工作方案不会有任何改动。

4. 决议草案 A/66/L. 21 执行部分第 36、第 66、第 168、第 208、第 231 和第 245 段的规定，涉及 2012-2013 年期间战略框架的方案 1(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)及方案 24(管理及支助事务)。这些活动也属于 2012-2013 两年期

¹ 2012 年 4 月 9 日至 20 日和 2012 年 7 月 30 日至 8 月 10 日。

拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 29D 款(中央支助事务厅)。工作方案不会有任何改动。

三. 按照拟议要求将开展的活动

5. 《联合国海洋法公约》规定成立大陆架界限委员会,其 21 名成员为地质学、地球物理学或水文学领域专家。根据《公约》附件二第 2 条第 5 款,“委员会秘书处应由联合国秘书长提供”。海洋事务和海洋法司是秘书处负责向委员会提供这些服务的单位。

6. 根据第二十一次联合国海洋法公约缔约国会议 SPL0S/229 号决定的新安排(大会决议草案 A/66/L.21 第 58 段注意到该决定),所有 21 名成员将要“……在纽约举行不超过 26 个星期的会议,但不少于原定在五年内至少每年 21 个星期的会议,以委员会认为最有效的方式分配会议,而且不能连续举行两次会议”。这意味着委员会的工作量显著增加。举例说明:如所有 21 名成员都在纽约工作 21 个星期,则总数将达到 441 个工作周,比 2011 年的 172 个工作周增加 250%左右;如果所有 21 名成员在纽约工作 26 个星期,总数将达 546 个工作周,比 2011 年的 172 个工作周增加 320%左右。因此,预计委员会的工作方法将会改变,使同时积极考虑的划界案数量大幅度增加。鉴于提交的信息和数据数量和性质,以及有关地理信息系统服务的复杂性,工作方法的这些变化会给海洋事务和海洋法司带来相当大的新挑战。鉴于上述情况,即使增加的一部分需求,能在海洋事务和海洋法司现有资源范围内吸收,也将需要增设三个新员额,加强该司能力。

7. 关于第 36、第 66、第 168、第 208、第 231 和第 245 段的规定,将向上述段落中提到的会议提供要求的完全会议服务,包括文件。

四. 2012-2013 两年期所需资源估计数

8. 据估计,2012-2013 年两年期为确保更多地支持和协助委员会,需增设三个员额,以加强该司能力:一名地理信息系统高级干事(P-5)、一名法律干事(P-4)和一名行政/信息技术助理(一般事务(其他职等))。该司根据决议草案 A/66/L.21 第 63 和第 64 段,增加人员编制估计费用将达 815 800 美元,即第 8 款(法律事务)项下 537 000 美元,第 29D 款(中央支助事务厅)项下 192 100 美元,第 37 款(工作人员薪金税)项下 86 700 美元;由 2012-2013 两年期拟议方案预算第 1 款(工作人员薪金税收入)项下相同数额抵消(A/66/6(Income, Sect. 1))。

9. 这些资源将用于增加的人事费用以及增设 3 名员额所需的办公室、商业通讯、用品、家具和设备等业务费用。员额职能见本文件附件。

10. 决议草案执行部分第 36、第 66、第 168、第 208、第 231 和第 245 段提及的会议的有关会议服务无需增加资源,因为所有会议都已列入会议日历。

五. 2012-2013 两年期内的匀支可能性

11. 2012-2013 两年期拟议方案预算没有为决议草案 A/66/L.21 执行部分第 63 和第 64 段增加的活动编列经费。在现阶段，2012-2013 两年期拟议方案预算有关各款范围内无法找出可在两年期内终止、推迟、缩减或修改的活动。因此，将有必要增加批款，提供额外的资源。

六. 应急基金

12. 根据大会第 41/213 号决议和第 42/211 号决议规定的程序，每个两年期设立一笔应急基金，应付核定或拟议方案预算内未载列的立法授权引起的额外支出。根据这一程序，如果拟追加额外支出超过应急基金的可用资源，则所涉活动只能通过从低优先领域调拨资源或修改现有活动加以执行。否则，此种新增活动只得推迟到下一个两年期执行。

七. 需要大会采取的行动

13. 因此，如大会通过决议草案 A/66/L.21，则 2012-2013 两年期方案预算第 8 款(法律事务)项下需追加经费 537 000 美元，第 29D 款(中央支助事务厅)项下需追加经费 192 100 美元，第 37 款(工作人员薪金税)项下需追加经费 86 700 美元，共计毛额 815 800 美元(净额 729 100 美元)。这笔经费将由收入第 1 款(工作人员薪金税收入)项下同等数额的收入抵消。这笔经费将从应急基金中支取。

附件

法律事务厅海洋事务和海洋法司拟议员额的职能

地理信息系统高级干事(P-5)

1. 地理信息系统高级干事将发挥关键作用，以便能够按要求准确和完整地分析提交大陆架界限委员会的划界案，进而能够有效提出建议。地理信息系统高级干事将行使以下职责：

(a) 负责地理信息系统小组的总体管理和行政：

- (一) 领导和指挥地理信息系统小组的各位干事，参加征聘和选拔新干事工作，拟定培训方案，规划和分配工作，辅导、指导和评估各位干事；
- (二) 管理提交委员会的划界案处理工作，监督划界案材料的储存和处理，包括机密材料和地理信息系统数据及其存档工作，管理有关流程；
- (三) 构思和监督海法司的地理信息系统的设计和实施，并为其拟定战略，以便能够更好地满足委员会的需要；
- (四) 就海法司的地理信息系统的开发工作向司长提供权威性的技术和政策咨询意见，确认今后的需要并为此作出规划，注重发展和传播最佳做法；
- (五) 制定标准、程序和措施，以确保稳定和有效的地理信息系统环境；
- (六) 拟订标书，安排合同，监管、协调和谈判所需服务，以便能够管理和操作地理信息系统；
- (七) 编制和监测与地理信息系统有关的预算、工作方案和开支计划；

(b) 为大陆架界限委员会提供服务：

- (一) 对划界案不断进行深入准备和分析，并在分析后总结资料，使小组委员会能够立即开始工作；
- (二) 根据委员会的既定做法，包括以往的决定和建议，确认划界案中需要委员会特别关注的技术层面；
- (三) 应委员会要求，就各种科学专题提供信息，使其了解最近的科学工作或获得的数据；
- (四) 确保迅速获得可能需要的补充资料和(或)数据；
- (五) 开发和维持标准化且易于查阅的现有数据储存库；

(c) 酌情履行其它职责：

- (一) 参与履行《公约》交给秘书长的保管图表的职责，并确保妥为知照、监测和分析国家实践和国际司法裁判；
- (二) 帮助国家实施《公约》及其关于基线、划定海区(包括大陆架)外部界限和划定海上边界的实施协议；
- (三) 参与为若干政府间会议提供服务；
- (四) 参加拟订和提供大会决议要求的产出和项目，特别是能力建设方面的产出和项目。

法律干事(P-4)

2. 法律干事将负责确保小组委员会得到程序和组织上的支助，包括完成下列任务：

- (a) 拟订与委员会届会、小组委员会和其它附属机构会议有关的会议开幕日期通知、临时议程、各项安排，通知已收到划界案，公布其中拟议的外部界限；
- (b) 分发委员会成员在辩论期间作出的提议；
- (c) 向沿海国转递委员会关于何时何地第一次审议划界案的通知、小组委员会与沿海国之间的通信(和必要的译文)，通知委员会给沿海国代表团的初步时间表；
- (d) 安排小组委员会和沿海国代表团之间的磋商，必要时将划界案译成除英文以外的其他语言；
- (e) 登记划界案；
- (f) 协助委员会贯彻落实其保密规则；
- (g) 组织将机密材料交还给沿海国，保存建议，必要时翻译建议，将小组委员会的建议转交给委员会主席；
- (h) 拟订文书，通过海洋区通告和海法司网站，妥为知照外部界限和委员会的建议或建议摘要；
- (i) 参加整理所交存的有关大陆架外部界限的资料；
- (j) 参加整理所交存的有关分界线的资料(如果有)；
- (k) 应国家要求，向其提供实施《联合国海洋法公约》方面的能力建设援助，特别是拟定划界案方面的能力建设援助；
- (l) 参加为若干政府间会议提供服务。

行政/信息技术助理(一般事务(其他职等))

3. 行政/信息技术助理将:

(a) 使用现有文件和其他手段(例如使用内联网、因特网或其它数据库进行机助研究), 对分配的问题进行基础研究;

(b) 提供一般的办公室支助服务, 处理、起草、编辑、校对和订定各种函件和其他通信供签字和(或)批准, 包括专门的法律文书, 安排约会和会议, 监测截止日期;

(c) 确保所有函件和其他文件在电子信息管理系统中妥善存档、登记和必要时采取后续行动;

(d) 协助维持纸质和电子版的参考文件, 以确保能够迅速检索重要信息;

(e) 协助为会议提供服务;

(f) 更新软件许可证;

(g) 确保软件的安装和更新正确无误;

(h) 确保网络有主管规定的安保措施, 铭记委员会的要求;

(i) 为委员会成员提供信息技术支助;

(j) 与信息 and 通信技术厅协作, 确保存有划界案数据的主机时刻运作正常。